

SILENT NIGHT

(Noche de Paz/Stille Nacht)

1. Si - lent night! Ho - ly night! All is calm, —
 2. Si - lent night! Ho - ly night! Shep - herds quake —
 3. Si - lent night! Ho - ly night! Son of God, —

1. No - che de paz, No - che de a - mor; To - do duer - me en
 2. No - che de paz, No - che de a - mor; Mi - ra qué gran
 3. No - che de paz, No - che de a - mor; Al Di - vi - no

1. Stil - le Nacht! Hei - li - ge Nacht! Al - les schläft, —
 2. Stil - le Nacht! Hei - li - ge Nacht! Hir - ten erst —
 3. Stil - le Nacht! Hei - li - ge Nacht! Got - tes Sohn, —

1. all is bright Round — yon Vir - gin Moth - er and child!
 2. at the sight; Glo - ries stream — from heav - en a - far;
 3. love's pure light Ra - dian beams — from thy ho - ly face,

1. de - rre - dor. En - tre los as - tros que es - par - cen su luz
 2. res - plan - dor Lu - ce en el ros - tro del Ni - ño Je - sús,
 3. Sal - va - dor Que por no - so - tros na - ció en un por - tal.

1. ein - sam wacht Nur — das trau - te hoch - hei - li - ge Paar,
 2. kund - ge - macht Durch — der En - gel Hal - le - lu - ja,
 3. o wie lacht Lieb' — aus dei - nem gött - li - chen Mund,

1. Ho - ly In - fant so ten - der and mild, Sleep — in
 2. Heav'n - ly hosts — sing "Al - le - lu - ia! Christ — the
 3. With — the dawn of re - deem - ing grace, Je - sus,

1. Be - lla a - nun - cian - do al ni - ñi - to Je - sús, Bri - lla la es -
 2. En el pe - se - bre del mun - do la luz, Bri - lla la es -
 3. Him - nos can - te - mos de a - mor ce - les - tial. ¡Glo - ria por

1. Hol - der Kna - be im lo - cki - gem Haar, Schlaf' — in
 2. Tönt — es laut — von fer - ne und nah; Christ — der
 3. Da — uns schlägt — die ret - ten - de Stund'. Je - sus in



1. heav - en - ly peace,

2. Sav - ior is born,

3. Lord, at thy birth,

1. *tre - lla de paz,*

2. *tre - lla de paz,*

3. *siem-pre al Se - ñor!*

1. *himm - li-scher Ruh'!*

2. *Ret - ter ist da!*

3. *dei - ner Ge - burt!*

Sleep — in heav - en - ly peace.

Christ — the Sav - ior is born.”

Je - sus, Lord, at thy birth.

Bri - lla la es-tre - lla de paz.

Bri - lla la es-tre - lla de paz.

¡Glo-ria por siem-pre al Se - ñor!

Schlaf' — in himm - li-scher Ruh'!

Christ — der Ret - ter ist da!

Je - sus in dei - ner Ge - burt!



Text: Irregular; Joseph Mohr, 1792–1849. English tr. by John F. Young, 1820–1885;

Spanish tr. of verse 1 by Federico Fliedner, 1845–1901.

Music: STILLE NACHT; Franz X. Gruber, 1787–1863; arr. by Carl H. Reinecke, 1824–1910.